



●発行/杉並区 ●編集/広報課  
〒166-8570 杉並区阿佐谷南1-15-1  
区の代表電話は ☎3312-2111  
FAX 3312-9911(広報課直通)  
http://www.city.suginami.tokyo.jp/  
☎ 3312

# 広報 **すぎなみ**

平成13年 6 / 11 NO.1557

## 主な記事

東京都議会議員選挙..... 1面  
男女共同参画週間..... 2面  
平成12年度下半期の財政状況..... 3面

〈発行日〉毎月1日・11日・21日

～きらり一票～ **ゆめ東京** ～ 投票日 = 6月24日(日) 午前7時～午後8時



「選挙公報」は新聞折り込みでお届けします  
候補者の政見・経歴などを掲載した「選挙公報」を新聞に折り込みます。  
折込み日(予定) 6月19日(火)朝刊

今回の選挙で投票できる方には、あなたの投票所を案内する「選挙のお知らせ」をお送りします(6月13日発送予定)。今回の選挙から、世帯ごとに封書でお送りします。(見本)  
投票日には、ご本人の選挙のお知らせをお持ちになり、指定の投票所で投票してください。

輝きのある、ゆめのある「東京」を築くのは、あなたの大事な一票です。忘れずに投票しましょう。

# 東京都議会議員選挙

「ご注意ください」  
杉並区から転出する方  
東京都内に転出する(した)方は、杉並区で投票できる場合とできない場合があります。

新聞を定期購読していない方や、別に送付をご希望の方は、選挙管理委員会事務局へご連絡ください。選挙公報をお送りします。  
選挙公報は、区の施設や郵便局、駅の広報スタンド、新聞販売店、公衆浴場などにも置きますのでご利用ください。

問い合わせは、選挙管理委員会事務局へ。  
① 転出先で投票できる方は、転出先の都内市区町村に13年3月14日までに転入届をされた方です。  
② 杉並区で投票できる方は、杉並区の選挙人名簿に登録されている方です(住所の移転は東京都内の市区町村を単位として一回だけに限られ、投票日現在の住所が杉並区から引き続いてる方です)。また、投票所には必ず「引き続き都内に住所を有する旨の証明書(選挙用の住民票)」をお持ちください。

「ご注意ください」  
杉並区から転出する方  
東京都内に転出する(した)方は、杉並区で投票できる場合とできない場合があります。

6月4日までに区内転居の届出をされた方は新しい住所での投票所で、6月5日以後に届出をされた方は前住所での投票所で投票することになります。

**投票所に行けない場合には?**  
**不在者投票制度をご利用下さい。**  
**不在者投票制度とは?**  
投票日の当日に、右記のような予定があって投票できない方のために、事前に投票することができる制度です。受付場所、時間などは表2のとおりです。



〈見本〉

都議会議員「選挙のお知らせ」  
杉並区阿佐谷南〇-〇-〇  
杉並 花子 様

都議会議員「選挙のお知らせ」  
杉並区阿佐谷南〇-〇-〇  
杉並 一郎 様

杉並区阿佐谷南〇-〇-〇  
杉並 一郎 様  
杉並 花子 様

「選挙のお知らせ」在中  
選挙  
都議会議員選挙

表2 不在者投票ができる場所

不在者投票場所		期間	時間
杉並区役所(中棟6階第4会議室)		6月15日(金)~6月23日(土)	午前8時30分~午後8時
4区民事務所・分室	井草区民事務所 下井草4 30 2 阿佐谷区民事務所 阿佐谷北2 18 17 高井戸区民事務所 高井戸西2 5 10 宮前分室 宮前5 5 27	6月17日(日)~6月23日(土)	
13旧出張所不在者投票場所として一時使用します。住民票発行などの事務は行いません。	旧方南和泉出張所 和泉4 42 5		
	旧下高永福出張所 下高井戸3 23 9		
	旧和田出張所 和田1 41 10		
	旧堀ノ内松ノ木出張所 松ノ木3 3 4		
	旧高円寺中央出張所 高円寺南2 32 5		
	旧高円寺北出張所 高円寺北3 25 9		
	旧馬橋出張所 高円寺南3 31 3		
	旧天沼出張所 天沼2 30 10		
	旧成田出張所 成田西3 7 4		
	旧荻窪出張所 南荻窪2 28 13		
旧上荻窪出張所 上荻3 16 6			
旧清沓中通出張所 清沓2 17 11			
旧上井草出張所 今川4 8 22			
浜田山会館	浜田山1 36 3		

(注)1. 区役所以外の場所へは車での来場をご遠慮ください。2. 投票の際には、宣誓書兼請求書を記入していただきます。3. 法令の定めにより、不在者投票用外封筒に本人が投票したことを確認するために署名をすることになっています。なお、この投票済みの外封筒は、投票日当日に、外封筒から内封筒を取り出して混合したのち、内封筒から投票用紙を取り出して投票箱に投函しますので、投票の秘密は守られます。

表1 杉並区で投票できる方・できない方

	対象者	投票の可否
投票日現在の住所が杉並区内	平成13年3月14日以前に転入届を出し、引き続き住んでいる方(昭和56年6月25日以前に生まれた方)	できる
	平成13年3月15日以降に転入届を出し、引き続き住んでいる方(昭和56年6月25日以前に生まれた方)	×できない 前住所地の選挙管理委員会へお問い合わせください。
投票日現在の住所が杉並区外	平成13年3月14日以前に転入届を出し、13年6月14日以降に都内転出した方(昭和56年6月25日以前に生まれた方)	できる 新住所地で発行した「引き続きの証明書(注)」が必要です。
	平成13年3月1日以前に転入届を出し、13年6月1日以降に都内転出した方(昭和56年6月2日以前に生まれた方)	できる 新住所地で発行した「引き続きの証明書(注)」が必要です。
	平成12年12月1日以前に転入届を出し、13年3月1日以降に都内転出した方(昭和56年3月2日以前に生まれた方)	できる ただし、新住所地で名簿に登録されていない場合に限る。 新住所地で発行した「引き続きの証明書(注)」が必要です。
	平成12年9月1日以前に転入届を出し、13年2月24日以降に都内転出した方(昭和55年12月2日以前に生まれた方)	できる ただし、新住所地で名簿に登録されていない場合に限る。 新住所地で発行した「引き続きの証明書(注)」が必要です。
	平成13年2月23日以前に都内転出した方	×できない 新住所地の選挙管理委員会へお問い合わせください。
	東京都外へ転出された方は、投票できません	

(注)「引き続きの証明書」とは、新住所地で発行する「選挙用の住民票」(無料)または「引き続き都内に住所を有する旨の証明書」のことです。

あなたの投票場所、投票時間、投票速報、その他の詳細については、ホームページでも確認することができます。  
ホームページ <http://www.city.suginami.tokyo.jp/>  
iモード <http://www.city.suginami.tokyo.jp/imode/>

6月23日～29日は男女共同参画週間

# NO! ドメスティック・バイオレンス

最近、「女性に対する暴力」が社会問題となつています。これは、人権にかかわる重大な問題であり、心理的・肉体的にも大きな苦しみをもたらし、決して許されるものではありません。区では「男女共同参画社会をめざす杉並区行動計画」で「女性の人権の尊重・擁護」を目標に掲げ、女性に対する暴力の根絶に向けて、取り組んでいます。

## ドメスティック・バイオレンス(DV)

ドメスティック・バイオレンス(DV)とは、女性に対する夫・恋人など親密な関係にあるパートナーからの暴力を言います。

暴力には、殴る・蹴るなどの身体的暴力だけでなく、無視するなどの精神的暴力や避妊に協力しないなどの性的暴力も含まれます。

## DVの背景

DVの起る背景の一つには、男性優位の社会構造や女性の人権を軽視する差別意識などがあげられます。「男は仕事、女は家事・育児」、「妻は夫に従うもの」といった意識が、まだ根深く残っているのではないのでしょうか。

DVは、これまで「夫婦げんか」「家庭内の問題」などとして扱われ、被害がなかなか表に現れてこない状況にありました。しかし、配偶者からの暴力は、基本的人権を侵害する行為であり、個人の問題でなく、社会全体で考えていかなければならない問題です。

## 解決に向けて

国は、女性に対する暴力の根絶を盛り込んだ「男女共同参画基本計画」を12年12月に策定し、13年4月には「配偶者からの暴力の防止及び被害者の保護に関する法律(DV防止法)」が制定され、10月に施行されます。

この法律では、被害者が配偶者から暴力を受け、生

命または身体に重大な危害を受ける恐れが大きい場合、裁判所は配偶者に対し、接近禁止などの保護命令を出すことができる、としています。

そのほか、被害者らの相談窓口となる公的な「配偶者暴力相談支援センター」機能の確保や警察官による、被害の防止などを盛り込んでいます。

暴力は、たとえ夫婦間や恋人間など親密な関係であっても基本的人権を侵害する行為です。加害者は、まずそのことを自覚し、相手の身になってDVを断ち切るための自己改革をする必要があります。また、被害者はひとりで悩まず勇気をもって相談することが大切です。

## ひとりで悩まず相談してください

- 男女平等推進センター相談室  
☎3393 4713(火～土午前10時～午後4時)  
福祉事務所(月～金午前8時30分～午後5時15分)  
...東☎3381 0111/西☎3398 9104/南☎3332 7221  
警察署 生活安全課生活相談担当(月～金午前8時30分～午後5時15分)  
...杉並☎3314 0110(内線2632)/荻窪☎3397 0110(内線2632)/高井戸☎3332 0110(内線2632)  
東京都女性相談センター  
☎5261 3110(月～金午前9時～午後8時)  
東京ウィメンズプラザ相談室  
☎5467 2455(月～土午前10時～午後5時/日・祝日は～4時30分)  
女性の人権ホットライン  
☎3214 6698(月～金午前9時～午後5時)

問い合わせは、男女共同参画推進担当へ。

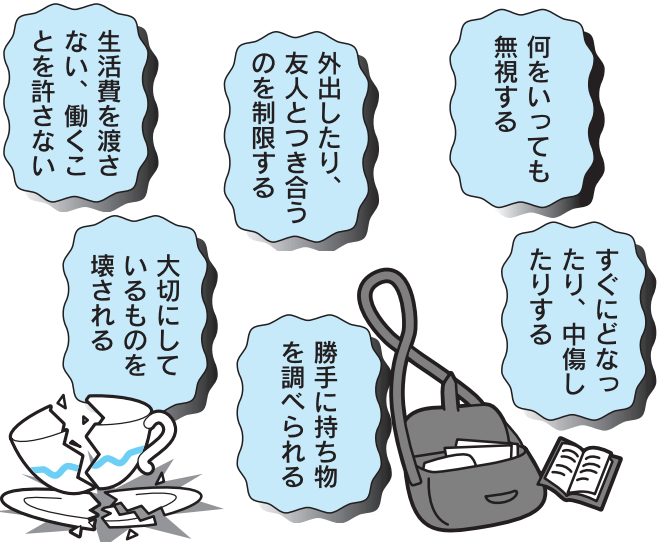
**事例1** 仕事熱心・社交的な夫だが、料理の味付けがまずいなどささいなことから怒りだし、殴る・蹴るの暴力が二〇年以上続いている。

**事例2** 父の母に対する

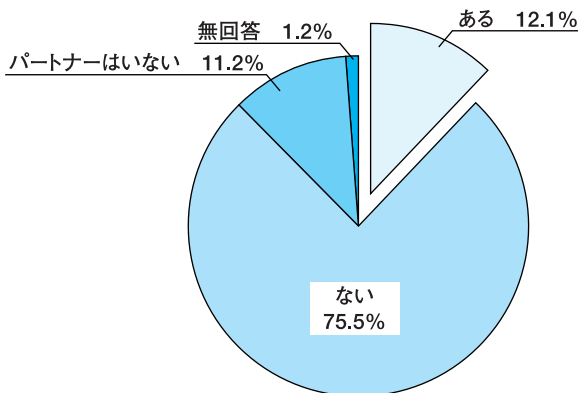
暴力を見て育った。「私さえいなければ母は離婚できた」との自罰感が強く、人との付き合いも上手にいかない。時々暴力の場面が生々しく浮かんできて、吐き気・頭痛に悩まされる。

## こんな体験ありませんか

身近にあるパートナーから受ける暴力



## パートナー(夫・恋人)から暴力を受けた経験(杉並区)



平成10年度男女共同参画に関する意識と生活実態調査(杉並区)

## 「女性への暴力」相談件数(12年11月～13年3月)

項目	件数
夫・パートナーからの暴力(DV)	99(うち一時保護13)
セクシュアル・ハラスメント	8
性犯罪	4
ストーカー行為等	44
売買春	2
その他親族からの暴力	25

区内13機関(男女平等推進センター・福祉事務所・保健センター・杉並児童相談所・警察署)での相談件数の合計

## 地域女性史編集

杉並区女性史編さんの会は、杉並区で暮らし、活動する女性たちの足跡を記録し、皆さんに明日を考えるヒントにさせていただくため、地域女性史の編さんを進めています。

現在、区内在住の70歳以上の女性の方々に、昭和の時代を中心とした暮らしや仕事、地域活動などについて聞き取りを行っています。

杉並ならではの女性史を作りたいと、会員一同、意欲を燃やしています。

古い写真や地域の地図などをお持ちの方は、ご協力ください。

## シンボルマークを募集します

区は、男女が共にいきいきと暮らすことができる社会の実現をめざして、男女共同参画都市宣言を行い、施策を推進しています。今回、男女共同参画をイメージしたシンボルマークを募集します。

【規格】ハガキ大1枚につき1点。彩色は自由(モノクロでも使用できる配色にしてください)。別紙に図案の説明を記入してください【応募資格】区内在住・在勤・在学の方【申込み】住所・氏名(フリガナ)・年齢・性別・電話番号を書いて、7月10日(必着)までに男女共同参画推進担当へ。

応募作品の中から一点を選考し(図書券贈呈)、都市宣言啓発事業に使用させていただきます。著作権は区に属します。応募作品は、返却いたしません。

## 杉並区男女共同参画都市宣言

人は歴史を創り 人は未来を創る  
思いやりの心をもとに  
男女が 性別を超え 世代を超え  
互いに個性や能力を尊重し  
さまざまな分野に参画し  
心豊かな 明日の世代へ夢をつなげ  
平等と平和の輪を広げるため  
杉並区は  
ここに「男女共同参画都市」を宣言します

平成9年12月1日

# 杉並区の財政状況(12年度下半期)

区は、条例に基づき年二回財政状況を公表しています。今回は10月3月の「12年度下半期」について、お知らせします。

問い合わせは、財政課へ。

## 下半期の補正

12年度の三回目の補正は、興銀柏の宮グラウンドの用地取得や区民健康診査など緊急を要する経費として、一般会計で三億七三二〇万七〇〇〇円が、用地会計で一億九六〇〇万円が11月に議決されました。

## 特別区債

四回目の補正は、一般会計のほか、国民健康保険事業会計・用地会計・介護保険事業会計の四会計で行いました。

## 公有財産

この結果、11年度からの繰越金を含んだ一般会計の総額は、一四八億三〇三

## 区民税の負担

区民の収入となるべき金額として確定した、13年3月末現在の特別区民税現年度分は五二億四四六万七千七百七十七円七角五分です。

## 13年度の財政運営

13年度は、区民参加のもとに策定した「21世紀ビジョン」の具体化を図る「杉並区基本計画」の実施初年度にあたることから、計画事業を確実に予算化しました。

土地や建物などの公有財産の13年3月末現在高は、約五五〇五億七千一五七万円です。

表1 補正の主な事業 単位：千円

事業名	金額	事業名	金額
がん検診	22,633	地区整備計画	12,782
区民健康診査	129,242	不燃化推進	12,800
在宅福祉の推進	4,857	掘さく道路復旧	9,100

補正4号(補正総額:53億973万1千円) 単位：千円

事業名	金額	事業名	金額
施設整備基金積立金	5,000,000	都市計画道路	211,400
財政調整基金積立金	815,042	のびのび公園整備	611,698
国民健康保険出産費資金貸付基金繰出金	50,000	職員人件費	760,000
福祉事務所改築	1,973,937	国民健康保険事業会計繰出金	272,879
少子化対策基金積立金	83,018	介護保険事業会計繰出金	558,512

は減額補正

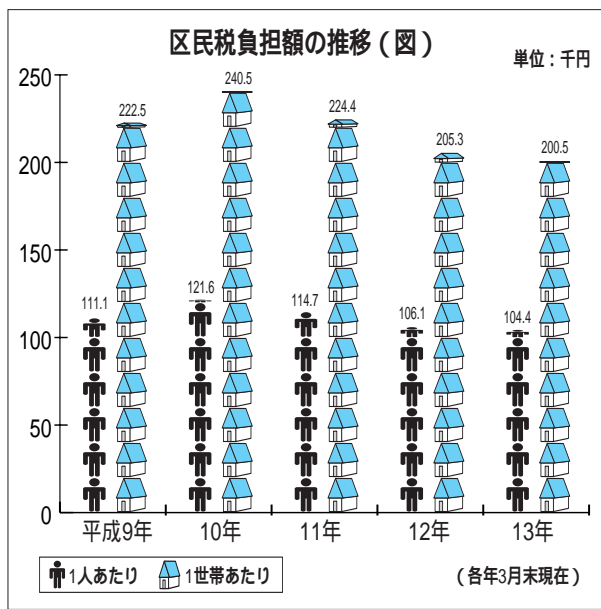


表2 12年度に発行した区債 単位：千円

起債の目的	起債額
防災宿舎(男子独身寮)建設	69,000
東福祉事務所改築	162,000
障害者集会施設建設	49,000
高齢者在宅サービスセンター建設・整備	225,000
地域公園新設	112,000
西宮中学校耐震改修	36,000
小中学校耐震改修	158,000
減税補てん債	1,500,000
公共用地先行取得債	11,476,000
合計	13,787,000

**映画上映会**  
ホーム・スイートホーム

【日時】7月14日(土)第一回「午前10時30分開演(10時開演) / 第二回「午後2時開演(1時30分開演・区共催)【会場】セシオン杉並(梅里1 22 32)【内容】痴呆になった元オペラ歌手の老人をとりまく愛のドラマ(原作「松山善三、監督「栗山富夫」出演「神山繁、小林稔持、風吹ジュン、酒井美紀、喜多嶋舞ほか)【定員】各回五六八名

**百人一首かるた競技 杉並大会**

【日時】7月8日(日)午前9時30分/午後7時(区後援)【会場】荻窪体育館武道場(荻窪3 47 2)

【種目】競技かるた 源平かるた【対象】区内在住・在勤・在学の初心者【参加費】一般・学生五〇〇円、高校生以下三〇〇円 申し込みは、電話またはファクス(住所・氏名・電話番号・学校・学年・参加種目を書いて)で、6月29日までに杉並かるた会事務局・横矢 〇三三三三 5295へ。

**フリーマーケット in リサイクルひろば高井戸**

【日時】7月7日(土)・8日(日)のいずれも午前10時/午後3時【会場】リサイクルひろば高井戸【募集区画】両日共一四区画(業者出店はおことわりします)【参加費】一〇〇〇円 申し込みは、往復ハガキ(ハガキ記入例参照)に参加希望日を書いて、6月22日(必着)までにリサイクルひろば高井戸(〒168 0072 高井戸東3 7 4)へ。

**区役所七夕 ロビーコンサート**

昼休みのひととき、クラシックのすてきなコンサートをお楽しみください。

【日時】6月25日(月)午後0時10分/0時50分【会場】区役所一階ロビー【演奏】日本フィルハーモニー木管五重奏団【曲目】プーランク「ノヴェレット」、イベル「三つの小品」、ロジャース「サウンド・オブ・ミュージック」メドレーほか【入場料】無料 希望者は、直接会場へ。

**百人一首かるた競技 杉並大会**

【日時】7月8日(日)午前9時30分/午後7時(区後援)【会場】荻窪体育館武道場(荻窪3 47 2)

【種目】競技かるた 源平かるた【対象】区内在住・在勤・在学の初心者【参加費】一般・学生五〇〇円、高校生以下三〇〇円 申し込みは、電話またはファクス(住所・氏名・電話番号・学校・学年・参加種目を書いて)で、6月29日までに杉並かるた会事務局・横矢 〇三三三三 5295へ。

**フリーマーケット in リサイクルひろば高井戸**

【日時】7月7日(土)・8日(日)のいずれも午前10時/午後3時【会場】リサイクルひろば高井戸【募集区画】両日共一四区画(業者出店はおことわりします)【参加費】一〇〇〇円 申し込みは、往復ハガキ(ハガキ記入例参照)に参加希望日を書いて、6月22日(必着)までにリサイクルひろば高井戸(〒168 0072 高井戸東3 7 4)へ。

**区役所七夕 ロビーコンサート**

昼休みのひととき、クラシックのすてきなコンサートをお楽しみください。

【日時】6月25日(月)午後0時10分/0時50分【会場】区役所一階ロビー【演奏】日本フィルハーモニー木管五重奏団【曲目】プーランク「ノヴェレット」、イベル「三つの小品」、ロジャース「サウンド・オブ・ミュージック」メドレーほか【入場料】無料 希望者は、直接会場へ。

**百人一首かるた競技 杉並大会**

【日時】7月8日(日)午前9時30分/午後7時(区後援)【会場】荻窪体育館武道場(荻窪3 47 2)

【種目】競技かるた 源平かるた【対象】区内在住・在勤・在学の初心者【参加費】一般・学生五〇〇円、高校生以下三〇〇円 申し込みは、電話またはファクス(住所・氏名・電話番号・学校・学年・参加種目を書いて)で、6月29日までに杉並かるた会事務局・横矢 〇三三三三 5295へ。

**フリーマーケット in リサイクルひろば高井戸**

【日時】7月7日(土)・8日(日)のいずれも午前10時/午後3時【会場】リサイクルひろば高井戸【募集区画】両日共一四区画(業者出店はおことわりします)【参加費】一〇〇〇円 申し込みは、往復ハガキ(ハガキ記入例参照)に参加希望日を書いて、6月22日(必着)までにリサイクルひろば高井戸(〒168 0072 高井戸東3 7 4)へ。



**ハガキ記入例 (1人1枚)**

①行事名  
②住所  
③氏名(フリガナ)  
④年齢  
⑤性別  
⑥電話番号

往復ハガキの場合は返信のあて先も記入をあて先は各記事の申込先 託児(3歳~就学前)のある行事は、託児希望の有無、お子さんの氏名・年齢・性別も記入

<風連町・吾妻町子ども交流会>

プログラム	日程	場所	対象・定員	内容	参加費
杉並・吾妻子ども交流会	8月18日(土)~20日(月)	児童青少年センターおよび都内	区内在住の小学4~6年生 30名	班旗づくり・都内探検など	5000円
杉並・風連子ども交流会	7月26日(木)~29日(日)	北海道風連町	区内在住の小学4~6年生で両日程とも参加できる方 25名	自然公園内での水上スポーツや川遊び釣りなど	25000円
	8月5日(日)~8日(水)	児童青少年センターおよび富士学園		都内探検・富士登山など	

**すぎなみニュース放映中**  
 ジェイコム東京(ケーブルテレビ)2チャンネル  
 午前9時~、正午~、午後7時~(1日3回各15分)  
**6月の放送予定番組**  
 ・6月15日(金)~21日(木)「松溪ふれあいの家」の活動の様子や参加者の声を紹介・7月から放送のサイクルが(日)~(土)に変わります。 広報課

**とどけ! サッカーボールコンサート**

アフリカの子ども達にサッカーボールをおくろう。  
 【日時】7月15日(日)午後2時30分開演(2時開場・区共催) 【会場】セシオン杉並(梅里1 22 32)

**あつまれ中学生! ユネスコ教室 世界に触れる夏**

外国人中学生と一緒に楽しく創造的な時を過ごしてみませんか。菅平学園での宿泊(三泊四日)を中心に活動する8日間の教室です。(区共催)  
 【日程】7月23日(月)~31日(火)ただし、29日は休み/宿泊学習は25日~28日  
 【会場】菅平学園(長野県小県郡真田町大字長字十ノ原1278) / セシオン杉並(梅里1 22 32) 【対象】区内在住・在学の中学生・概ね五〇名  
 【参加費】二万円  
 申し込みは、往復八ガキ(3面八ガキ記入例参照)に学校名も書いて、保護者が署名し、6月25日(必着)までに社会教育センター(〒166 0011 梅里1 22 32)へ。申し込み多数の場合は、抽選。  
 問い合わせも、同センター 3317 6621

申し込みは、往復八ガキ(3面八ガキ記入例参照)に学校名も書いて、保護者が署名し、6月25日(必着)までに社会教育センター(〒166 0011 梅里1 22 32)へ。申し込み多数の場合は、抽選。  
 問い合わせも、同センター 3317 6621

**障害者のための土曜農園**

外国人中学生と一緒に楽しく創造的な時を過ごしてみませんか。菅平学園での宿泊(三泊四日)を中心に活動する8日間の教室です。(区共催)  
 【日程】7月23日(月)~31日(火)ただし、29日は休み/宿泊学習は25日~28日  
 【会場】菅平学園(長野県小県郡真田町大字長字十ノ原1278) / セシオン杉並(梅里1 22 32) 【対象】区内在住・在学の中学生・概ね五〇名  
 【参加費】二万円  
 申し込みは、往復八ガキ(3面八ガキ記入例参照)に学校名も書いて、保護者が署名し、6月25日(必着)までに社会教育センター(〒166 0011 梅里1 22 32)へ。申し込み多数の場合は、抽選。  
 問い合わせも、同センター 3317 6621

【日時・内容】右下表のとおり【集合】各回とも障害者福祉会館に当日の午前10時集合【対象】区内在住・在勤・在学の障害のある方(介助が必要な方は、付き添いの方との参加です)【定員】各回とも一〇名程度【参加費】無料  
 申し込みは、各開催日ごとに往復八ガキ(3面八ガキ記入例参照)に障害の状況、所属も書いて、各締切日(必着)までに障害者福祉会館農園担当(〒168 072 高井戸東4 10 5)へ。申し込み多数の場合は、抽選。  
 問い合わせも、同担当 3332 6121 FAX 3335 3581へ。

<障害者のための土曜農園>

実施日	内容	申し込み締切日	通知予定日
7月7日(土)	ナス・ピーマン・トマト・きゅうりなど夏野菜の収穫	6月21日(木)	6月29日(金)
14日(土)		28日(木)	7月6日(金)
8月11日(土)	ナス・ピーマン・トマト・枝豆など夏野菜の収穫	7月26日(木)	8月3日(金)

(注)1 実施時間は、いずれも10時~11時45分まで。2 作物の状態、収穫内容が変更になることがあります。



**講座・講演**

**古布からぞうり作り**

【日時】7月3日(火)・10日(火)午後1時30分~4時(計二回) 【会場】リサイクルひろば高井戸【募集人数】二〇名【参加費】二回で六〇〇円(材料費別途) 申し込みは、往復八ガキ

(3面八ガキ記入例参照)で、6月22日(必着)までに、リサイクルひろば高井戸(〒168 0072 高井戸東3 7 4)へ。問い合わせも、同ひろば 3331 4360へ。

**山本さくらパントマイム公演**  
**魔法のポケット 手足はこんなに動くよ**  
 【日時】7月18日(水)午後3時~4時(区後援) 【会場】ザムザ阿佐ヶ谷(阿佐谷北2 12 21) 【内容】区内在住のプロパントマイマー山本さくらさんによる親子向けパントマイム【入場料】前売り二〇〇円、当日一五〇〇円(2歳以上同額) 【定員】八〇名【チケット申し込み】郵便振替口座 00110 4 2 6367 に6月30日までにお振込みください。後日、チケットと詳細を送付します  
 問い合わせは、プランニング 遊・小杉 070 5568 2153 または対馬 090 9847 0667へ。

**郷土史講座**  
**日帰り見学会**  
**日光街道千住宿巡り**  
 【日時】7月7日(土)午前10時集合~午後2時30分頃解散(区後援) 【集合場所】地下鉄日比谷線南千住駅前【コース】小塚原回向院 円通寺 素盞雄神社 千住大橋 芭蕉旅立ちの地 源長寺 勝専寺 金蔵寺 清亮寺 北千住駅【定員】五〇名【参加費】五〇〇円(昼食は各自で)

申し込みは、往復八ガキ(3面八ガキ記入例参照)で、6月20日(必着)までに、杉並郷土史会・原田弘(〒166 0012 和田3 27 23)へ。申し込み多数の場合は、抽選。  
 問い合わせも、同会・原田 3312 6623へ。  
**高齢者のための公開講座**  
**悪質商法にご用心**  
 悪質商法のなかでも高齢者の被害が多い手口、被害にあわないための方法などのお話を聞きます。  
 【日時】6月28日(木)午後2時~4時【会場】高井戸地域区民センター(高井戸東3 7 5) 【講師】杉並区消費生活相談員・西井雅子さん【対象】区内在住の60歳以上の方とその家族 【定員】一〇〇名【参加費】無料  
 申し込みは、往復八ガキ(3面八ガキ記入例参照)一枚に二人までで、6月20日(必着)までに高齢者活動支援センター(〒168 0072 高井戸東3 7 5)へ。申し込み多数の場合は、抽選。  
 問い合わせも、同センター 3331 9211へ。

申し込みは、往復八ガキ(3面八ガキ記入例参照)で、6月20日(必着)までに、杉並郷土史会・原田弘(〒166 0012 和田3 27 23)へ。申し込み多数の場合は、抽選。  
 問い合わせも、同会・原田 3312 6623へ。  
**高脂血症セミナー**  
 【日時】7月7日(土)午前10時集合~午後2時30分頃解散(区後援) 【集合場所】地下鉄日比谷線南千住駅前【コース】小塚原回向院 円通寺 素盞雄神社 千住大橋 芭蕉旅立ちの地 源長寺 勝専寺 金蔵寺 清亮寺 北千住駅【定員】五〇名【参加費】五〇〇円(昼食は各自で)

<高脂血症セミナー>

月 日	内容	講師
6月28日(木)	サラサラの血液で動脈硬化を予防しよう	慈恵会医科大学附属病院 医師 蔵田 英明
7月6日(金)	いつまでも血管を若く保つための食生活	済生会横浜市南部病院 栄養課長 戸村 加洋子
11日(水)	高脂血症を防ぐための日常生活のポイント	和泉保健センター 医師、栄養士、保健婦

時間は、いずれも午後1時30分~3時30分。

<ヘルシーセミナー>

日 時	内容	講師
7月2日(月) 午前9時30分~11時30分	・体脂肪、中性脂肪、コレステロールからだのアブラとのつきあい ・グループワーク	荻窪保健センター医師 健康づくりチーム
5日(木) 午前9時30分~11時30分	・ベスト体脂肪率を保つための食生活とは ヘルシー栄養学 ・体脂肪燃焼に菌も一役?!	荻窪保健センター 栄養士 荻窪保健センター 歯科衛生士
12日(木) 午前9時30分~正午	・ヘルシークッキング 油と脂、上手な摂り方	荻窪保健センター 栄養士
16日(月) 午前9時30分~11時30分	・ソフトエアロビクスに挑戦 楽しく動いて脂肪を燃やす	健康運動指導士
19日(木) 午前9時30分~11時30分	・たっぷり動いて脂肪を燃やしたら快適睡眠で明日もがんばろうよい枕の話 ・まとめ	眠りコーディネーター 三橋 三方

体脂肪チェックもできます。

申し込みは、往復八ガキ(3面八ガキ記入例参照)一枚に二人までで、6月20日(必着)までに高齢者活動支援センター(〒168 0072 高井戸東3 7 5)へ。申し込み多数の場合は、抽選。  
 問い合わせも、同センター 3331 9211へ。  
**生活習慣病予防教室**  
**高脂血症セミナー**  
 【日時・内容・講師】右下表のとおり【会場】和泉保健センター(和泉4 50 6) 【対象】区内在住の方【定員】二五名(先着順) 【参加費】無料  
 申し込み・問い合わせ

申し込みは、往復八ガキ(3面八ガキ記入例参照)一枚に二人までで、6月20日(必着)までに高齢者活動支援センター(〒168 0072 高井戸東3 7 5)へ。申し込み多数の場合は、抽選。  
 問い合わせも、同センター 3331 9211へ。  
**中央大学公開講演会**  
**少子高齢化にどう対応するか**  
 【日時】6月24日(日)午後2時~3時30分(区後援) 【会場】ホテルアミスタ(成田東5 35 14) 【内容】少子高齢化による日本経済および地域経済への影響【講師】中央大学助教 授・和田光平さん【定員】一五〇名(先着順) 【入場料】無料  
 希望者は、直接会場へ。問い合わせは、中央大学 学生会杉並支部・反後 3396 3600へ。

申し込みは、往復八ガキ(3面八ガキ記入例参照)一枚に二人までで、6月20日(必着)までに荻窪保健センター(〒167 0051 荻窪5 20 1)へ。申し込み多数の場合は、抽選。  
 問い合わせも、同センター 3391 0015へ。  
**栄養・健康講座**  
**できあい食品をつかっつのバランス食**  
**市販食品の成分を考える**  
 【日時】6月29日(金)午前10時~正午【会場】荻窪保健センター(荻窪5 20 1) 【内容】講義と調理実演、試食【講師】杉並保健所食品衛生監視員・管理栄養士【対象】区内在住、在勤の方【定員】三〇名(先着順) 【参加費】無料  
 申し込み・問い合わせ

**年金相談のお知らせ**  
**6月29日(金)**  
 午前10時~午後4時  
 区役所1階ロビーまたは2階国民年金課  
 6月29日(金)は、国民年金保険料5月分の支払い期限です。忘れずにお支払いください。

申し込みは、往復八ガキ(3面八ガキ記入例参照)一枚に二人までで、6月20日(必着)までに荻窪保健センター(〒167 0051 荻窪5 20 1)へ。申し込み多数の場合は、抽選。  
 問い合わせも、同センター 3391 0015へ。  
**骨粗しょう症を予防するために**  
 【日時】6月19日(火)午前10時~正午【会場】和泉保健センター(和泉4 50 6) 【内容】講義「骨粗しょう症を予防する食生活」調理実演「カルシウムたっぷりメニュー」の紹介【対象】区内在住・在勤の方【定員】二五名(先着順) 【参加費】無料  
 申し込み・問い合わせは、電話で和泉保健センター 3313 9331

スピーディ 朝食づくり

【日時】6月26日(火)午前10時〜正午【会場】上井草保健センター(上井草3-8-19)【内容】「どんな工夫をすればよいの」調理実演と試食【定員】三〇名(先着順)【参加費】無料

育児講習会

親子で楽しむニューアートパフォーマンス 【日時】6月23日(土)午前10時〜正午【会場】子育てサポートセンター中瀬(下井草4-25)10中瀬保育園内【講師】身体表現家・うすいゆうこさん【対象】一歳〜就学前のお子さんと保護者【定員】二五組(先着順)【参加費】無料

中学校科学教室 夏休みクラブ地質「城ヶ島巡検」に参加しよう

地質の成り立ちを、自分の目と足で観察し自然を体験しよう! 【期間】8月1日(水)〜3日(金)午前9時30分〜11時30分【会場】中瀬中学校(下井草4-3-29)ただし、2日(木)午前7時30分〜午後5時30分は城ヶ島(神奈川県三浦市)で現地学習【対象】区内在住の国立・私立中学校生【定員】三〇名



掲示 募集ついで

リサイクル・バザー 出店者

【日時】7月1日(日)午前9時〜午後3時(雨天中止・区後援)【会場】浜田山公園(浜田山2-17)【出店料】一〇〇〇円【募集区画】三〇区画(先着順)

児童館・児童クラブ 夏季臨時職員 児童館1(一日二時間勤務) 【勤務期間等】7月19日〜8月31日の月曜日および勤務館の指定日(二〇日間程度)で、いずれも午前8時30分〜10時30分、または午後4時15分〜6時15分

Table with 4 columns: 審議会名, 日 時, 主な内容, 問い合わせ. Includes '男女共同参画推進区民懇談会'.

審議会のお知らせ 日時を変更する場合があります。

【勤務期間等】7月19日〜8月31日の月〜金曜日(いずれも午前8時30分〜10時30分または午後4時15分〜6時15分)【募集人員】一二名程度【勤務内容】児童の指導補助【要件・時給】前記に同じ

「あなたの健康づくり」から「住んでいるまちの健康づくり」へと活動を広げていきませんか。7月から、高井戸地域では新しく二つの地区会が、地域に根ざした健康づくり活動を始めます。

申し込みは、6月30日までにリサイクルJAPAN ☎3844 1997へ。問い合わせも、同事務局へ。

申し込みは、採用を希望する各児童館へ、6月12日〜29日(必着)まで、は勤務を希望する月の前月の16日(7月分は、6月20日)までに、写真をはった履歴書を郵送または持参してください。

【助成対象】区内在住・在勤・在学の代表者を持つ 申し込みは、往復八ガキ

健康づくり推進員になりませんか! 「あなた健康づくり」から「住んでいるまちの健康づくり」へと活動を広げていきませんか。

申し込みは、6月18日〜7月6日に、まちづくり推進課へ直接持参。応募書類は、同課で6月11日から配布します。

申し込み・問い合わせは、電話で高井戸保健センター ☎3334 4304

申し込みは、往復八ガキ 【日時】7月14日(土)午後4時〜9時(雨天はホールで実施)【会場】すぎのき

申し込みは、往復八ガキ 【日時】7月14日(土)午後4時〜9時(雨天はホールで実施)【会場】すぎのき

三人以上のグループの13年4月から14年3月までに行われる活動【助成限度額】一〇万円以内【公開審査会】日時：8月4日(土)午後1時予定/会場：阿佐谷地区民センター(阿佐谷南1-47)【活動報告会】14年3月上旬予定

申し込みは、6月18日〜7月6日に、まちづくり推進課へ直接持参。応募書類は、同課で6月11日から配布します。

申し込み・問い合わせは、電話で高井戸保健センター ☎3334 4304

申し込みは、往復八ガキ 【日時】7月14日(土)午後4時〜9時(雨天はホールで実施)【会場】すぎのき

申し込みは、往復八ガキ 【日時】7月14日(土)午後4時〜9時(雨天はホールで実施)【会場】すぎのき

「第九」を歌いませんか・合唱団員 【練習日程】12月1日日本番当日まで一五回程度【練習会場】杉並公会堂、区民会館など【募集人員】二〇〇名(ソプラノ七〇名ノアルト六〇名ノテノール三五名ノバス三五名)【参加費】一万円

申し込みは、往復八ガキ 【日時】9月16日(日)午前10時〜(区後援)【会場】杉並公会堂(上荻1-23)【参加費】一万円

申し込みは、往復八ガキ 【日時】9月16日(日)午前10時〜(区後援)【会場】杉並公会堂(上荻1-23)【参加費】一万円

申し込みは、往復八ガキ 【日時】7月14日(土)午後4時〜9時(雨天はホールで実施)【会場】すぎのき

申し込みは、往復八ガキ 【日時】7月14日(土)午後4時〜9時(雨天はホールで実施)【会場】すぎのき

Table with 4 columns: 児童館名, 担当学童クラブ名, 所在地, 電話番号. Lists various districts like 阿佐谷, 天沼, 井草, etc.

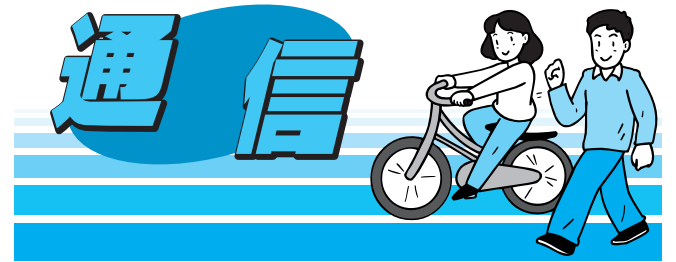
生活園(井草3-18)・けやき生活園(井草3-18-19)【内容】利用者の介助、模擬店の手伝いなど 申し込み・問い合わせは、電話で6月25日までにけやき生活園 ☎3301 4160へ。

< 6～7月の各種教室 >

教室・講座名・内容/講師(定員)	開催日・時間	材料費等	申込締切
●永福和泉地域区民センター			
土曜おはなし会～メルヘンの世界へ! なつかしいお話、楽しい手遊び、いっしょにおぼえてみませんか/おはなしのグループ (15)	6月16・30日、7月7・14日 午後2時30分～3時30分	無料	—
●高円寺地域区民センター			
南中ソーラン節～やってみませんか。若さ弾ける迫力の伝統美(稚内南中学校から興った)/渋谷寿美恵 (中高校生対象・40)	7月24・27・28日 午前	20円×3回=60円 (保険料)	6月30日
●阿佐谷地域区民センター			
土ようえほんとおはなしの会 (参加自由)	6月16日、7月7日 午後2時～3時	無料	—
●荻窪地域区民センター			
おもちゃの病院～こわれたおもちゃを修理します/石郷岡智之・中村嘉彦 (参加自由)	7月8日 午後2時～4時 (3時30分受付終了)	無料	—
韓国語入門～楽しく、ラクラク学べる! 語学講座 すぐ役立つ会話と文字の構成と発音を学びましょう/山田允愛 (40)	7月10日・17・24・31日 午後2時～4時	50円	6月30日
●井草地域区民センター			
公園できのこウォッチング～梅雨時の公園には沢山のきのこが発生します。採取しているいろいろな種類のきのこを勉強しましょう/大館一夫 (30)	7月8日 午前(善福寺公園) 午後(井草地域区民センター)	無料 筆記具、紙袋 持参	6月20日
小中学生のための初心者卓球教室～みんなで楽しみながら上手になろう(小学3年生～中学3年生対象)/横尾文代 (22)	7月24・25・31日、8月1日 午前	80円 (保険料) 室内くつ持参	6月20日
おもちゃの病院～こわれたおもちゃを修理します/松尾達也ほか (参加自由)	6月23日、7月14日 午後(3時受付終了)	無料	—
交通災害から身を守る～歩道における危険を防ぐ・歩行者と自転車との関係について映像を交えて学びます/荻窪警察署署員 (参加自由)	7月13日 午後	無料	—
●高井戸地域区民センター			
かんたんに楽しく親子で作るクッキー・ケーキ/深谷けい子 (12組・24)	7月28・29日 午後	1500円 (材料費)	6月20日
盆踊り～盆踊りシーズンに向けて練習しましょう/安田燕子 (50)	7月3・10・17・24日 午後1時～3時	20円 (保険料)	6月20日
おはなしひろば～絵本の読み聞かせを中心に手あそび・工作など/パンビぶんこ・ロバの会 (参加自由)	7月7・14日 午後2時～3時	無料	—
●方南区民集会所			
中高年向き健康体操～軽やかに、すこやかに、心も体もリフレッシュ! 楽しみながらできるストレッチ/大野淑美 (20)	7月2・9・16・23日 午後1時～3時	毎回20円 (保険料)	6月20日

(注) 1. 1回約2時間。時間はおおむね、午前は10時、午後は1時30分から。 2. は、実費がかかる場合があります。

# コミュニティ



このコーナーでは、各地域の集会施設運営協議会が企画した講座や、委員の皆さんが取材したまちの話題を中心に、地域の情報をお届けします。

●6～7月の各種教室  
各地域区民センターと各区民集会所では、6～7月の各種教室を左表のとおり開きます。参加費は無料(材料費や傷害保険料は自己負担)です。  
申し込みは、往復ハガキ(3面ハガキ記入例参照)で、表中の各締切日(必着)までに該当の施設へ。申し込み多数の場合は、抽選。  
問い合わせも、該当の施設へ。  
託児があります。

●子ども工作教室  
紙の乗りものを作ろう  
【日時】7月31日(火)午後1時30分～3時30分(対象)小学一年～三年生【講師】榎並彩子さん【定員】30名【費用】三〇〇円(材料費三〇〇円、保険料一〇〇円)

## 阿佐谷地域区民センター

希望者は、直接会場へ。  
9月以降の出演者募集中。

●土曜日の音楽会  
アンサンブルなのはな  
私へ、あなたへ、はげましソングコンサート。  
【日時】6月16日(土)午後6時～【出演】ソプラノ=黒瀬史織/メゾソプラノ=甲斐川ゆき子/ピアノ=西本久美子、長野綾子【定員】八〇名(先着順)【入場料】無料  
希望者は、直接会場へ。

## 下高井戸区民集会所

申し込みは、往復ハガキ(3面ハガキ記入例参照)に、希望の回も書いて、7月10日(必着)までに同センターへ。申し込み多数の場合は、抽選。

## 蕎麦倶楽部

家族の皆さんに、手作りの蕎麦をこちそうしてみませんか。  
【日時】7月22日(日)一回目=午前10時30分、午後0時15分/二回目=午後0時45分/2時30分【講師】藤原芳隆さん【定員】各回とも二四名【費用】一〇〇〇円(材料費)  
申し込みは、往復ハガキ(3面ハガキ記入例参照)に、希望の回も書いて、7月10日(必着)までに同センターへ。申し込み多数の場合は、抽選。

## 荻窪地域区民センター

「のんびり」も「ぶらり」も、お出かけはどこまで行っても1回100円の杉並区南北バス「すぎ丸」で好評運行中! ぜひ、ご利用下さい。

阿佐ヶ谷駅 浜田山駅を約25分で結びます。15分間隔で、朝8時からよる7時まで運行しています。問い合わせは、交通対策係へ。

【持ち物】絵の具、筆、はさみ  
申し込みは、往復ハガキ(3面ハガキ記入例参照)で、6月30日(必着)までに同センターへ。

## センターまつり

【日時】7月1日(日)午前10時～午後4時(雨天決行)【内容】高井戸ばやし、相撲甚句、のこぎり音楽の演奏、手品、カントリーミュージック、バントトワリング、子ども菓子教室(小学三年生以上)、包丁とぎ(一人二丁まで)、消防体験コーナー、親子電気教室、懐中電灯作り、初心者パソコン教室、子ども工芸教室、ストラックアウト、ドッジボール大会、花市、模擬店、麦茶コーナー、手作りパンなど【入場料】無料  
希望者は、直接会場へ。



希望者は、直接会場へ。

## 荻窪地域区民センター

申し込みは、往復ハガキ(3面ハガキ記入例参照)で、6月30日(必着)までに同センターへ。

## センターまつり

【日時】7月1日(日)午前10時～午後4時(雨天決行)【内容】高井戸ばやし、相撲甚句、のこぎり音楽の演奏、手品、カントリーミュージック、バントトワリング、子ども菓子教室(小学三年生以上)、包丁とぎ(一人二丁まで)、消防体験コーナー、親子電気教室、懐中電灯作り、初心者パソコン教室、子ども工芸教室、ストラックアウト、ドッジボール大会、花市、模擬店、麦茶コーナー、手作りパンなど【入場料】無料  
希望者は、直接会場へ。

## センターまつり

申し込みは、往復ハガキ(3面ハガキ記入例参照)で、6月30日(必着)までに同センターへ。

## センターまつり

申し込みは、往復ハガキ(3面ハガキ記入例参照)で、6月30日(必着)までに同センターへ。

## センターまつり

申し込みは、往復ハガキ(3面ハガキ記入例参照)で、6月30日(必着)までに同センターへ。

申し込みは、往復ハガキ(3面ハガキ記入例参照)で、6月30日(必着)までに同センターへ。

申し込みは、往復ハガキ(3面ハガキ記入例参照)で、6月30日(必着)までに同センターへ。

申し込みは、往復ハガキ(3面ハガキ記入例参照)で、6月30日(必着)までに同センターへ。

申し込みは、往復ハガキ(3面ハガキ記入例参照)で、6月30日(必着)までに同センターへ。

申し込みは、往復ハガキ(3面ハガキ記入例参照)で、6月30日(必着)までに同センターへ。

申し込みは、往復ハガキ(3面ハガキ記入例参照)で、6月30日(必着)までに同センターへ。

申し込みは、往復ハガキ(3面ハガキ記入例参照)で、6月30日(必着)までに同センターへ。

申し込みは、往復ハガキ(3面ハガキ記入例参照)で、6月30日(必着)までに同センターへ。

●情報をお寄せください/区内の楽しい催しや光景をお待ちしています。  
●写っている方/希望者には写真を差し上げます。広報課まで連絡を

# カルガモの赤ちゃん ただいま泳ぎの練習中!



区立妙正寺公園(清水3 21 21)の池では、カルガモの親子が元気に泳ぎまわっています。  
黄色の羽毛に包まれた小さなカルガモの赤ちゃんは、親鳥の後を追いかけて、一生懸命泳ぎます。  
小さな足を動かすたびに、お尻が左右に揺れて、ユニークでかわいらしい姿です。  
そのほほえましい姿を見ようと、池の周りにはたくさんの人でにぎわっていました。  
5月21日写す。

〽️

## 高齢者活動支援センターで大人気!

# ロックバンドが懐メロを演奏



5月27日、京王井の頭線高井戸駅から徒歩ほど近い高齢者活動支援センター(高井戸東3丁目5)から、軽快なリズムと手拍子が聞かえてきました。今日は、月に一度の「ふれあい歌謡ステージ」の日。

会場である一階の大広間は、手拍子や歓声、中には踊り出すおばあちゃんもいてたいへんな盛り上がりです。演奏しているのは、ロックバンドグループ「Esprea D(エスプレイD)」の七人の青年たち。

西荻窪のライブハウスなどを中心に活動している彼らは、20代前半で、幅広い世代に聞いてもらいたいという思いから「懐メロやタング」など、ジャンルを問わず、幅広い音楽活動をしています。今年3月からは月に一度、ボランティアとして高齢者活動支援センターで演奏をしています。演奏曲は、「三五六歩のマーチ」や「川の流れるように」など、なかなか曲が多いようです。

当日は、開演前からたくさんのお客さんが会場に詰めかけました。演奏が始まるころには、七十人以上のお客さんで座敷はいっぱい。上を向いて歩く「やオリジナル曲」など、一〇曲の演奏が終わっても「アンコール」の音が会場に響きます。



バンドのメンバーは、初めてみた予想以上の反響で、こんなに喜んでくれて本当にうれしい。幕が下りた時には涙がでました。今ここでやっていることを糧にがんばっていくことと思えます。とうれしそうに話します。



### 散歩ガイド

## 井草八幡宮周辺を歩く

今回は、井草八幡宮周辺を案内します。

JR中央線・地下鉄丸の内線荻窪駅の北口、0番または1番乗り場から出るバスに乗りませう。行き先はさまざまですが、どのバスに乗っても〇分ほどで、「荻窪警察署」という停留所に着きます。

ここ降りると、目の前が荻窪八幡神社です。平安時代の創建といわれ、境内には、室町時代の武将・太田道灌が石神井城(練馬区石神井公園付近)を攻める際に植えたという「道灌榎」がそびえています。



井草八幡宮の大灯籠

このあたりには太田道灌に関する伝説が多く、小美野房治氏宅(今川4丁目28)のあたりは「幕陣」といわれて道灌の陣跡と伝えられ、近くに富士塚は、富士山を模した築山で、富士信仰の人々が築いたものです。富士信仰は、江戸時代から明治にかけて最も盛んになり、「富士講」という組織をつくって富士登拝をしました。登拝が難しい人々のために、江戸内外に多くの富士塚が築かれました。

ここにある富士塚は、江戸時代後期のものと考えられ、昭和50年に境内のほかの場所から移築されました。現存する富士塚としては区内唯一のもので、井草八幡宮の創建は平安時代といわれ、境内の広さは都内でも有数で、うっそうとした樹木は区保護樹林に指定されています。

善福寺池は、近くの井の頭池、妙正寺池などと同じく、武蔵野の湧水によりできた池です。昭和初期、「善福寺風致地」として指定され、風致の保存に努めてきたため、今でも四季を通じて美しい景観が見られ、池の周辺も高品質の住宅地となっています。



井草八幡宮の北駐車場奥の富士塚

### 【コース】

- 荻窪駅
- 「荻窪警察署」バス停
- 富士塚
- 荻窪八幡神社
- 井草八幡宮
- 「八幡宮裏」バス停
- 都立善福寺公園 (全行程約3km)

### 地域区民センター・区民集会所一覧

- 永福和泉地域区民センター ☎5300-9411 千168-0063 和泉3-8-18 第2・第4水曜日、15日
- 方南区民集会所 ☎3322-4225 千168-0062 方南1-27-8 第1・第3水曜日

下高井戸区民集会所 ☎5374-6192 千168-0073 下高井戸3-26-1 第3水曜日

高円寺地域区民センター(セシオン杉並) ☎3317-6611 千166-0011 梅里1-22-32 第2・第4木曜日、第2木曜日の前日

和田区民集会所 ☎5340-6272 千166-0012 和田2-31-21 第1・第3月曜日

阿佐谷地域区民センター ☎3314-7211 千166-0004 阿佐谷南1-47-17 第2・第4火曜日、第3水曜日

梅里区民集会所 ☎3317-3310 千166-0011 梅里2-34-20 第1・第3火曜日

荻窪地域区民センター ☎3398-9125 千167-0051 荻窪2-34-20 第2・第4月曜日、20日

本天沼区民集会所 ☎5310-4633 千167-0031 本天沼2-12-10 第1・第3月曜日

西荻地域区民センター ☎3301-0811 千167-0034 桃井4-3-2 第2・第4水曜日、10日

西荻南区民集会所 ☎3335-5444 千167-0053 西荻南3-5-23 第2月曜日

井草地域区民センター ☎3301-7720 千167-0022 下井草5-7-22 第1・第3木曜日、第3木曜日の前日

四宮区民集会所 ☎3395-5085 千167-0023 上井草2-28-13 第2・第4火曜日

八城区民集会所 ☎3394-0989 千167-0021 井草1-3-2 第2水曜日

高井戸地域区民センター ☎3331-7841 千168-0072 高井戸東3-7-5 第1・第3月曜日、20日

上高井戸区民集会所 ☎3329-0605 千168-0074 上高井戸1-15-5 第2・第4月曜日

**ご利用ください**

**子育て・夫婦問題などの無料カウンセリング**

【日時】6月17日(日)午後1時30分～5時(区後援)

【会場】阿佐谷地域センター(阿佐谷南1-47)

【内容】専門カウンセラーによる個別カウンセリング【講師】NPO認定カウンセラー・村上朋子さん、岡本二美代さん【対象】子育てについての悩み

み、子どもとの関係、拒食・過食、夫婦間の問題、過去の心の傷等に悩む女性の方【定員】20名(先着順)【参加費】無料

希望者がある場合には、くじ引きにより傍聴者を決定いたします。定員の範囲内でどなたでも傍聴できます。

**お知らせ**

**教育委員会の傍聴者数を変更しました**

5月23日の教育委員会で、傍聴される方の定数を六名から二〇名に変更しま

申し込み・問い合わせは、庶務課庶務係へ。教育委員会は、原則として毎月第二・第四水曜日の午後2時から開催します。(変更する場合があります)

国土交通省と東京都による、東京外かく環状道路(関越道・東名高速)の計画の「たたき台」に関する個別相談所を次の通り開設いたします。

【日時】6月27日(水)・28日(木)のいずれも午前10時～午後5時【会場】西荻区民事務所上井草会議室(今川4-8-22・旧上井草出張

**平成12年度のダイオキシン類**

**調査結果がまとまりました**

12年度は、大気、土壌、水質、松葉の調査を実施しましたが、大気と土壌の結果がまとまりましたので、お知らせします。

と13年4月に報告済みです。簡易焼却炉の使用は原則禁止します

焼却炉による焼却や野焼き等は、この6月1日から原則禁止となりましたので、ご協力をお願いします。

<平成12年度 土壌のダイオキシン類調査結果> (単位: pg-TEQ/g)

調査地点	第1回調査結果		第2回調査結果	
	採取日	毒性等量	採取日	毒性等量
杉並中継所付近	8月8日	28	2月6日	5.4
四宮保育園	8月8日	1.2	2月6日	0.090
桃井第五小学校	8月8日	10	2月6日	4.7
高円寺中学校	8月9日	2.7	2月6日	0.093
高井戸第四小学校	8月9日	3.4	2月7日	2.5
松浜中学校	8月9日	4.5	2月8日	0.83
堀ノ内保育園	8月9日	2.9	2月8日	2.1
富士見丘中学校	8月9日	11	2月8日	1.7
下高井戸保育園	8月9日	4.2	2月8日	0.43
新泉小学校	8月9日	4.8	2月8日	0.14
平均	-	7.3	-	1.8

環境基準: 各調査結果が1000pg-TEQ/g以下

(注)1. ダイオキシン類とは、ポリ塩化ジベンソフラン(PCDF)、ポリ塩化ジベンソパラジオキシン(PCDD)およびコプラナーPCBの合計。  
2. TEQ: 毒性等量といい、ダイオキシン類の毒性が種類ごとに異なるため最も毒性の強いダイオキシンの量に換算したものだ。  
3. 1pg = 1兆分の1グラム。

<平成12年度 大気中のダイオキシン類調査結果> (単位: pg-TEQ/m³)

調査地点	第1回		第2回		第3回		第4回		年平均値
	6月6日	6月7日	8月8日	8月9日	11月7日	11月8日	2月6日	2月7日	
井草森公園	0.12	0.12	0.20	0.18	0.24	0.12	0.29	0.18	0.18
馬橋公園	0.096	0.095	0.19	0.19	0.26	0.087	0.28	0.29	0.19
旧・南土木公園事務所	0.14	0.11	0.24	0.12	0.21	0.10	0.17	0.30	0.17
西田保育園・西田敬老会館	0.20	0.11	0.21	0.13	0.25	0.14	0.29	0.15	0.19
宮前図書館(旧宮前出張所)	0.12	0.10	0.18	0.11	0.21	0.11	0.30	0.28	0.18
平均値	0.14	0.11	0.20	0.15	0.23	0.11	0.27	0.24	0.18

環境基準: 年平均値が0.6pg-TEQ/m³以下



**スポーツ**

**フィットネスセミナー シェイプアップ**  
理想の体型づくりに必要な知識・方法を正しく理解し、無理なく実践します。  
【日時】7月3日(土)24日の毎週火曜午前9時～11時(計4回)【会場】上井草スポーツセンター・トレーニングルーム【対象】区

申し込み・問い合わせは、都市計画課計画主査へ。相談時間の予約が必要で

**南伊豆健康学園9月入園児童募集**

**自然の中で健康な子どもに**

健康学園(静岡県賀茂郡南伊豆町)は、豊かな自然の中で健康の回復と体力の増進を図りながら学ぶ全寮制の学園で、都会では得られない自然と

希望者は、直接会場へ。問い合わせは、学務課 就学奨励係へ。

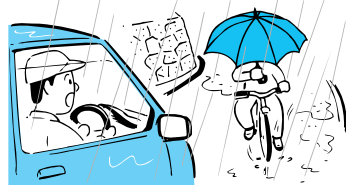


**雨の日の交通事故をなくそう**

問い合わせは、交通対策課または各警察署(杉並☎3314 0110/高井戸☎3332 0110/荻窪☎3397 0110)へ。



ブレーキは晴天時より掛かりにくいので、車間距離を十分に取らしましょう。



傘を差しての運転は大変危険ですので、やめましょう。

**杉並区バウンドテニス シニア交流会**

【日時】7月21日(土)午前9時～午後5時(区後援)【会場】高円寺体育館(高円寺南2-36)【対象】区内在住・在勤で55歳以上の方【定員】60名【参加費】一人五〇〇円

申し込みは、所定の申込用紙(区立体育館において)へ。